



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 8 JUIN 2021**

LIEU : Vidéoconférence

HEURE : 19 h

.....
- **RÉSOLUTION DE SYMPATHIES - DÉCÈS DE MONSIEUR FRANCIS DESROCHERS,**
- **POLICIER DU SERVICE DE POLICE DE LA VILLE DE GATINEAU**
.....

.....
- **LECTURE DU RAPPORT DU MAIRE DES FAITS SAILLANTS DU RAPPORT FINANCIER,**
- **DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR**
- **EXTERNE**
.....

.....
- **PAROLE DU MAIRE**
.....

.....
- **PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**
.....

.....
- **PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**
.....

.....
- **1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
.....

1.1 **Projet numéro 124946** - Adoption de l'ordre du jour

.....
- **2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**
.....

2.1 **Projet numéro 124948** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 11 mai 2021 ainsi que des séances spéciales tenues les 25 et 27 mai 2021

.....
- **3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**
.....

3.1 **Projet numéro 124534** - Usage conditionnel - Régulariser l'usage « Service d'orthophonie » ayant remplacé un usage dérogatoire protégé par droits acquis - 338, rue Saint-André - District électoral du Lac-Beauchamp - Jean-François LeBlanc

3.2 **Projet numéro 124537** - Dérogation mineure - Régulariser l'implantation d'une habitation unifamiliale isolée - 567, rue Tyler - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau

3.3 **Projet numéro 124829** - Dérogations mineures - Remembrer deux terrains et agrandir un bâtiment unifamilial - 194, rue Dollard-des-Ormeaux - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier

3.4 **Projet numéro 124840** - Dérogations mineures - Agrandir et réaménager un espace de stationnement - 107 à 125, chemin Vanier - District électoral de Deschênes - Mike Duggan

3. **DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)**

- 3.5 **Projet numéro 124844** - Dérogations mineures - Régulariser une habitation trifamiliale - 17, rue Fortier - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 3.6 **Projet numéro 124859** - Usage conditionnel - Agrandir l'école du Parc-de-la-Montagne - 15, rue Doucet - District électoral du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond - Louise Boudrias
- 3.7 **Projet numéro 124860** - Dérogation mineure - Agrandir l'école du Parc-de-la-Montagne - 15, rue Doucet - District électoral du Parc-de-la-Montagne-Saint-Raymond - Louise Boudrias
- 3.8 **Projet numéro 124862** - Usage conditionnel - Installer une antenne de télécommunication - 480, rue de Vernon - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette
- 3.9 **Projet numéro 124871** - Dérogations mineures - Construire quatre habitations multifamiliales isolées comportant huit logements chacune en projet résidentiel intégré - 757, boulevard Saint-René Est - District électoral de Bellevue - Pierre Lanthier

4. **AVIS DE MOTION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPCMOI**

5. **AVIS DE MOTION**

- 5.1 **Projet numéro 124758** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 300-36-2021 modifiant le règlement numéro 300-2006 concernant la circulation et le stationnement dans les limites de la ville de Gatineau dans le but d'y ajouter certaines rues où la circulation se fera à sens unique
- 5.2 **Projet numéro 124802** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 871-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 35 000 \$ afin d'effectuer les travaux de construction d'un trottoir et d'une bordure sur la rue Bel-Air, entre le 1118, rue Bel-Air et la rue Pasteur - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 5.3 **Projet numéro 124989** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 896-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 866 585 \$ afin de financer la construction d'un bassin aquatique multifonctionnel extérieur au parc Jack-Eyamie, somme remboursée entièrement par une subvention du gouvernement du Québec par le biais du ministère de l'Éducation du Québec dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives - District électoral de Masson-Angers - Marc Carrière
- 5.4 **Projet numéro 125006** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 898-2021 autorisant une dépense et un emprunt de 4 265 000 \$ pour financer la participation de la Ville de Gatineau au programme AccèsLogis Québec 2018-2019
- 5.5 **Projet numéro 125075** - Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 717-3-2021 modifiant le Règlement numéro 717-2012 concernant le code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la Ville de Gatineau dans le but d'ajouter une disposition relative aux contraventions à l'une des dispositions contenues au code

6. **RÈGLEMENTS**

- 6.1 **Projet numéro 124903** - Approbation du Règlement numéro 1187-21 décrétant l'annexion d'une partie de territoire de la ville de Gatineau à la municipalité de Chelsea - District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 6.2 **Projet numéro 124703 --> CES** - Règlement numéro 183-18-2021 modifiant le Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau afin d'augmenter les amendes de certaines infractions en conformité avec le règlement d'application

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7.1 **Projet numéro 124284 --> CES** - Rapport annuel 2020 de la Corporation du centre culturel de Gatineau (Maison de la culture) et appropriation du surplus pour l'acquisition d'immobilisations et l'amélioration des services

8. BUREAU DES GRANDS PROJETS

9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 9.1 **Projet numéro 124737** - Adoption du plan d'action 2021-2025 du second bilan centre-ville
- 9.2 **Projet numéro 124540** - Patrimoine - Démolir un bâtiment communautaire situé dans le site du patrimonial d'Aylmer - 115, rue Principale - District électoral d'Aylmer - Audrey Bureau
- 9.3 **Projet numéro 124542** - Patrimoine - Permettre l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée localisée dans le site du patrimoine Jacques-Cartier - 707, rue Jacques-Cartier - District électoral de Pointe-Gatineau - Myriam Nadeau
- 9.4 **Projet numéro 124580** - Nomination d'un membre citoyen au Comité consultatif d'urbanisme
- 9.5 **Projet numéro 124582** - Nomination d'un membre représentant des enjeux d'accessibilité universelle à la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité
- 9.6 **Projet numéro 124693 --> CES** - Prévoir une participation municipale dans le cadre du programme AccèsLogis Québec, volet 1 - Projet de logements abordables - Projet habitations de l'Outaouais Métropolitain inc./Habitation Rivière blanche - 120, boulevard Lorrain - Village urbain Rivière-Blanche - District électoral de la Rivière-Blanche - Jean Lessard
- 9.7 **Projet numéro 124993 – CES** - Modification à la résolution numéro CM-2020-559 - Contribution financière - Projet de logements abordables et communautaires Projet Plateau - 330, boulevard d'Europe - Construction d'un bâtiment comportant 72 logements - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette
- 9.8 **Projet numéro 124696** - Nomination d'un membre citoyen à la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité
- 9.9 **Projet numéro 124825** - PIIA - Construire un projet de développement résidentiel « Domaine des Frênes » - 45 à 115, rue Nancy-Elliott - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 9.10 **Projet numéro 124828** - PIIA - Remember deux terrains et agrandir un bâtiment unifamilial - 194, rue Dollard-des-Ormeaux - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.11 **Projet numéro 124848** - PIIA - Construire le prolongement du boulevard de l'Amérique-Française - Phase 60 du projet « Plateau de la Capitale » - District électoral du Plateau – Maude Marquis-Bissonnette
- 9.12 **Projet numéro 124850** - PIIA - Modifier un projet d'agrandissement et de rénovation d'un bâtiment résidentiel approuvé - 76, rue Saint-Hyacinthe - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.13 **Projet numéro 124852** - PIIA - Rénover un bâtiment unifamilial - 94, rue Kent - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.14 **Projet numéro 124855** - PIIA - Rénover le bâtiment unifamilial - 330, rue Champlain - District électoral de Hull-Wright - Cédric Tessier
- 9.15 **Projet numéro 124857** - PIIA - Construire une habitation trifamiliale isolée - 77, rue de la Baie - District électoral de Pointe-Gatineau - Myriam Nadeau
- 9.16 **Projet numéro 124870** - PIIA - Construire quatre habitations multifamiliales isolées comportant huit logements chacune en projet résidentiel intégré, dans un boisé de protection et d'intégration - 757, boulevard Saint-René Est - District électoral de Bellevue - Pierre Lanthier

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 10.1** **Projet numéro 124598 --> CES** - Fermeture définitive d'un tronçon du réseau routier du chemin Robert-Stewart, entre les rues du Jockey et Denise-Pelletier - District électoral de Deschênes - Mike Duggan
- 10.2** **Projet numéro 124614 --> CES** - Approbation du protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation dans le cadre du Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU) du gouvernement du Québec
- 10.3** **Projet numéro 124763 --> CES** - Amendement à l'entente intervenue le 16 avril 2019 - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel le Plateau, phase 55 - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette
- 10.4** **Projet numéro 124779 --> CES** - Amendement à l'entente intervenue le 3 octobre 2017 - Desserte - Services municipaux - Prolongement de la rue Katimavik et construction de la rue Seto - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette
- 10.5** **Projet numéro 124787 --> CES** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet Klock, phase 3, District électoral de Lucerne - Gilles Chagnon
- 10.6** **Projet numéro 124816 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet intégrée situé au 757, boulevard Saint-René Est - District électoral de Bellevue – Pierre Lanthier

11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 11.1** **Projet numéro 124149 --> CES** - Demande de subvention au Programme d'aide financière visant l'optimisation du réseau d'écocentres québécois de RECYC-Québec pour l'optimisation du réseau d'écocentres de la Ville de Gatineau

12. SERVICE DES BIENS IMMOBILIERS

- 12.1** **Projet numéro 124785 – CES** - Nouveau bail - Nouvelle Place des Pionniers - Location temporaire - 147, boulevard de l'Europe - Service des biens immobiliers - District électoral du Plateau - Maude Marquis-Bissonnette

13. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**14. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

- 14.1** **Projet numéro 124281 --> CES** - Levée de la tarification de plateaux sportifs pour les camps de jour sportifs des organismes de l'été 2021
- 14.2** **Projet numéro 124796 --> CES** - Entente de prêt d'un immeuble municipal pour le centre communautaire André-Touchet situé au 55, chemin Vanier - Groupe communautaire Deschênes
- 14.3** **Projet numéro 121792 --> CES** – Mise en place de toilettes et vestiaires universels
- 14.4** **Projet numéro 124968 --> CES** – Stratégie d'action municipal jeunesse et plan d'action 2022-2024
- 14.5** **Projet numéro 124281 --> CES** - Protocole d'entente 2021-2025 avec la Corporation de gestion communautaire de l'Outaouais pour la gestion et l'entretien du centre communautaire Jules Desbiens
- 14.6** **Projet numéro 124760 --> CES** - Convention d'aide financière - Bassin multifonctionnel Jack-Eyamie

15. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

- 15.1 **Projet numéro 124768 --> CES** - Demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture et des Communications du Québec dans le cadre du Programme appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes - Service de la bibliothèque et des lettres

16. SERVICE DE POLICE

17. SERVICE DE SECURITE INCENDIE

18. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 18.1 **Projet numéro 124364** - Avis de nomination - Nomination d'un nouveau représentant de l'employeur au sein du Comité de retraite des employés cols bleus de la Ville de Gatineau

- 18.2 **Projet numéro 124777 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service de l'urbanisme et du développement durable

- 18.3 **Projet numéro 124781 --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service de l'informatique

- 18.4 **Projet numéro 124002 --> CES** - Signature de la lettre d'entente POM-21-02

- 18.5 **Projet numéro 124819 – CES** - Modifications à la structure organisationnelle - Service de police - Service des infrastructures - Service des finances

19. SERVICE DES FINANCES

- 19.1 **Projet numéro 124952 --> CE** - Soumissions 2021 SP 025 et 2021 SP 026 - Portefeuille des assurances des responsabilités (incluant l'automobile) et Portefeuille des assurances des biens - Services des finances

- 19.2 **Projet numéro 124287 --> CES** - Affectations - Excédent de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales - Année 2020

- 19.3 **Projet numéro 124722 --> CES** - Financement temporaire de 866 585 \$ - Construction d'un bassin aquatique multifonctionnel extérieur au parc Jack-Eyamie

20. SERVICE DU GREFFE

21. SERVICES JURIDIQUES

22. SERVICE D'ÉVALUATION

23. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

24. SERVICE DES COMMUNICATIONS

25. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

25.1 **Projet numéro 124771 --> CES - Priorités d'intervention 2021-2022 du fonds régions et ruralité**

26. CENTRES DE SERVICES

26.1 **Projet numéro 124494 --> CES - Subvention de 30 000 \$ pour les travaux prévus à l'école Saint-Paul - Districts électoraux du Parc-de-la-Montagne–Saint-Raymond et de l'Orée-du-Parc - Louise Boudrias et Isabelle N. Miron**

26.2 **Projet numéro 124384 --> CES – Approbation de l'utilisation du parc Maisonneuve pour un verger urbain**

27. DIVERS

27.1 **Projet numéro 124970 - Nomination d'un maire suppléant du 8 juillet au 20 août 2021**

28. AJOUTS**29. AVIS DE PROPOSITION**

29.1 **Projet numéro 124935 - Adoption du protocole d'entente pour la contribution financière au fonctionnement de l'Association des commerçants Cartier-Gréber - Avis de proposition déposé par madame la conseillère Myriam Nadeau au conseil municipal du 11 mai 2021**

29.2 **Projet numéro 124937 - Phénomène de réno-éviictions - Avis de proposition déposé par madame la conseillère Louise Boudrias au conseil municipal du 11 mai 2021**

29.3 **Projet numéro 124962 - Faciliter le déroulement de l'élection générale municipale du 7 novembre 2021 dans le contexte de la pandémie de COVID-19 - Avis de proposition déposé par madame la conseillère Isabelle N. Miron au conseil municipal du 13 avril 2021**

29.4 **Projet numéro 124068 – Que la Ville de Gatineau permette aux producteurs en zone agricole qui ne sont pas membres de l'UPA de faire des feux de branches et de broussailles – Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean Lessard au conseil municipal du 16 mars 2021**

29.5 **Projet numéro 125057 – Projet coopératif d'épicerie et d'habitation du Parc-o-bus Robert-Guertin – Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Cédric Tessier au conseil municipal du 13 avril 2021**

29.6 **Correspondance numéro 125033 - Avis de proposition est déposé par monsieur le conseiller Mike Duggan qu'à la séance du 6 juillet 2021 sera déposé un projet de résolution visant à autoriser l'extension du parc Riverain et la planification des projets associés**

30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

30.1 **Correspondance numéro 124125 - Procès-verbal de la séance de la Commission des loisirs, des sports et du développement communautaire tenue le 17 février 2021**

30.2 **Correspondance numéro 124743 - Procès-verbal de la séance du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 26 avril 2021**

30.3 **Correspondance numéro 125079 – Procès-verbal de la séance du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 10 mai 2021**

30.4 **Correspondance numéro 124744 - Procès-verbal de la séance du Conseil local du patrimoine tenue le 26 avril 2021**

30.5 **Correspondance numéro 125080 – Procès-verbal de la séance du Conseil local du patrimoine tenue le 10 mai 2021**

30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS (suite)

- 30.6 Correspondance numéro 125038** – Procès-verbal de la séance de la Commission sur le développement du territoire, l’habitation et l’environnement tenue le 14 avril 2021
- 30.7 Correspondance numéro 125064** – Procès-verbal de la séance de la Commission sur les transports, les déplacements durables et la sécurité tenue le 24 mars 2021
- 30.8 Correspondance numéro 124985** – Procès-verbal de la séance de la Commission jeunesse tenue le 15 mai 2021
- 30.9 Correspondance numéro 125025** – Procès-verbal de la séance du Comité de toponymie tenue le 10 mai 2021

31. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 31.1 Correspondance numéro 124949** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 14, 21, 28 avril, 5, 12 et 19 mai 2021 ainsi que de la séance spéciale tenue le 11 mai 2021
- 31.2 Correspondance numéro 124533** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1^{er} au 31 mars 2021
- 31.3 Correspondance numéro 124815** - Mise à jour de la déclaration des intérêts pécuniaires de madame Audrey Bureau, conseillère du district électoral d'Aylmer
- 31.4 Correspondance numéro 124818** - Certificat de la greffière relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2020-459 du 25 août 2020
- 31.5 Correspondance numéro 124821** - Certificat de la greffière relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2021-189 du 13 avril 2021
- 31.6 Correspondance numéro 124977** - Pétition datée du 20 mai 2021 de monsieur Olivier Fankhauser - Création, protection et revitalisation du corridor vert Freeman-Chelsea
- 31.7 Correspondance numéro 124978** - Deux pétitions communautaires datée du 29 avril 2021 – Rue Impasse du Tertre et préservation des forêts et de la zone humide à la Ville de Gatineau
- 31.8 Correspondance numéro 124984** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1^{er} au 30 avril 2021

32. PROCLAMATION**33. LEVÉE DE LA SÉANCE**

- 33.1 Projet numéro 124950** - Levée de la séance

Note : Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 6 juillet 2021 par vidéoconférence.